

ଓଡ଼ିଆ
ପ୍ରକାଶନ

ବିଜୁଳି



1927

୧୯୨୭

୩୦୬୧୯୮୦

୧. ସ୍ଵରାତରି	.....
୨. ୨୫ ଟେଲ୍‌ଫୋନ୍‌ଗ୍ରାହକ — ଉଚ୍ଚମନ୍ତରିସ	.....	2
୩. ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶାର୍ତ୍ତ୍ୟା — ଲ୍ୟେଜିମ — ଏ. ପ୍ରାଣଶିଖିରଙ୍କାନ୍ତରିକ୍ସିଲ୍	.....	3
୪. ଶିଖିମିଶ୍ର (ଟାର୍କିମାନି) ନେ	.....	4
୫. ଶିଥାମ ଗାଲ୍‌ଫାରିନିଙ୍କା — ଗ. ରାମପରାଶ୍ରୀପିଲ୍	.....	15
୬. ପ୍ରିଙ୍ଗାନ୍ତା — ଲ୍ୟେଜିମ — ଡ. ପ୍ରାଣଶିଖିରଙ୍କାନ୍ତରିକ୍ସିଲ୍	.....	21
୭. ଶାର୍ତ୍ତ୍ୟାରୀ ମିଶ୍ରିଙ୍କା — ଶାର୍ତ୍ତ୍ୟାରୀ	.....	24
୮. ଅନ୍ଧାନ୍ତିର ଶିଖିମିଶ୍ରୀପିଲ୍	.....	29
 ଶବ୍ଦଶିଖି ଶ୍ରେଣୀକ୍ଷେତ୍ରକା:		
୨୫. ୨୫ ଟେଲ୍‌ଫୋନ୍‌ଗ୍ରାହକ — ଲ୍ୟେଜିମ — ଶ. ଶାଲକାଶ୍ରୀପିଲ୍	.....	30
୧୦. ଚିତ୍ରଲାଲାରମିଶ୍ରୀଲାଲ — ଲ୍ୟେଜିମ — ଲ୍ୟେଜିମ ମାନପାଦିନ	.....	31
୧୧. ଶତବ୍ରାନ୍ତାରୀ — ଏ. ମନ୍ଦିଗୁଣ୍ଠିନୀପିଲ୍	.....	"
୧୨. ଶ୍ରେଷ୍ଠିମନ୍ତରିକ୍ସିଲ୍ ଶିଖିମିଶ୍ରୀପିଲ୍ — ଲ୍ୟେଜିମ — ପାଥେଲ ମିଶ୍ରିଙ୍କା	.....	"
୧୩. ଶ୍ରେଣୀକା ହର୍ଯ୍ୟୋ—ଶ୍ରେ-୨ ଶାର୍ତ୍ତ୍ୟାରୀ—ଶ୍ରେ-୨ ମାନପାଦିନ ଶ୍ରେଣୀକ୍ସିଲ୍	.....	32
୧୪. ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା — ଶ୍ରେ-୨ ମାନପାଦିନ — ଶିଖିମିଶ୍ରୀପିଲ୍	.....	"
୧୫. ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା — ଶ୍ରେ-୨ ମାନପାଦିନ — ଶିଖିମିଶ୍ରୀପିଲ୍	.....	"

ରୂପଶିଳ୍ପି

ଶ୍ରୀରମାଲକ୍ଷ୍ମୀନୀଲି ମାନିଶବ୍ଦାନ

୨ ପଦ ୫ ଟ୍ୟୁବ୍‌ସ ବିଶ୍ଵେଳି



"



୩
୩

ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା

୬

ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା ମାନପାଦିନ ୨୫
ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା ମାନପାଦିନ

୧
୬

ଶବ୍ଦଶିଖିର ଶ୍ରେଣୀକା ମାନପାଦିନ

୬

ქადაგი

ვე-XXIII წ.

№ 2

თებერვალი

1927 წ.

განათლების სახალის კომისარისტის ხელისუფალი აღმაშენებელის და ხაქ.
ა. ლ. კომისარის დენტრ. კომისარის კურნალი ბაზებისათვის.

წ 1929



ჩვენ ვმოგა დღებით, ვიზრდებით და ვაშენებთ სოციალისტურ საზოგადოებას.

25 თებერვალი.

ამ დღეს ექვსი წელი შესრულდა საქართველოს გასაბჭოებრივი ბილან, ამ დღეს მდიდრებისა და მათი ხელის შემწყობების, მენშევიკების, მაგირ ხელისუფლების სათავეში მოექცა მშრომელი ხალხი, მუშები და გლეხები, რომელნიც მრავალი წლის განმავლობაში განიცდიდენ ჩაგვრას-მონობას.

ვიდრე საქართველო გასაბჭოვდებოდა, მუშები და გლეხები მეტად მძიმე პირობებში ცხოვრობდენ, დღეს კი სულ სხვაგვარი მდგომარეობაა.

უპირველეს ყოვლისა, საქართველოს მუშურ-გლეხური მთავრობის მიზანია, რომ მშრომელ ხალხში განათლება იქნეს შეტანილი, რომ ისინი ნათლად ხდავდენ, თუ რა ხდება მათ ქვეყანაში და თვითვე იღებდენ მონაწილეობას ქვეყნის აღმშენებლობაში.

ეს ასეც ხდება. მათი მუშურვალე თანაგრძნობით და მონაწილეობით მივდივართ აყვავებისა და აღორძინებისაკენ, რის ერთ მთავარ ნიმუშად უნდა ჩაითვალოს ზაჟესი, რომელიც შენდება მტკვარზე.

ყველა ამის გარდა დიდი ყურადღება ექცევა მომავალ თაობას — ბავშობას, რომელთაც ახალ ცხოვრებასთან შეგუებით ესაჭიროებათ აღზრდა.

დღეს ყველა ბავში სწავლობს, მათთვის ყველვან, თითქმის მივარდნილ სოფლებშიც კი, გახსნილია სკოლები ცოდნისა და სათანადო აღზრდის მისაღებად. ბავშები დღეს იზრდებიან შრომისაღმი სიყვარულით და პატივის ცემით; მათ არ უნდა იცოდენ დაზარება და, რასაც ასწავლიან მათი მასწავლებლები, ვულმხურვალედ უნდა ითვისებდენ.

ჩვენი ქვეყანა — შრომისა და განათლებისაღმი დაუცხრომელი მისწრაფების ქვეყანაა. ყველა ბავში უნდა გრძნობდეს ამას და როდესაც სწავლობს, უნდა ფიქრობდეს იმასაც რომ თვითონაც გამოვიდეს შრომისმოყარული — მუშურ-გლეხური საქართველოს საკეთილდღეოდ.

ପାତଙ୍ଗିଲେ ଶିଥୁରା.

ରା ପାତଙ୍ଗି, ରାଜାନ୍ତିର, ଏହି ରାତ କ୍ଷେତ୍ରରେ,
 ଯେ ଉଚ୍ଚ ପିନ୍ଧାତ, ଧର୍ମ ନିର୍ମିତ ପିନ୍ଧାତ,
 ମୁଁ ମାତ୍ରିନ ମୃତ୍ୟୁର ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗି
 ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗ ମୃତ୍ୟୁର ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗି.

ମୁଁ ମିଠାରେ ଧ୍ୱନିମୁଁ, ଶାର୍ଦ୍ଦିରଜ୍ଞାନ ଧ୍ୱନିମୁଁ
 ରାମ ମୃତ୍ୟୁର ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗି କାଳିକୀ,
 ରାମ କୋଣି ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗି ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗି,
 କୋଣି ପାତଙ୍ଗ ମୃତ୍ୟୁର ଅନ୍ତିମ ପାତଙ୍ଗି.

ଯା କିଛିରିତପୂର୍ବରେ ମୁଖ ଯା ପାତଙ୍ଗିରୁ,
 ମିଥିକୀ ଅନ୍ତିମ ଧ୍ୱନିମୁଁ ମମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବ,
 ଯାତ୍ରିଲାଦି ମୃତ୍ୟୁର ମାତରିକାର ପାତଙ୍ଗି
 ଯା ମୁଁକ୍ଷୁର ପାତଙ୍ଗ ଧ୍ୱନିମୁଁ ମମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବ.

ପାତଙ୍ଗରେ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗରେ
 ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ,
 ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ଯା ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ.

ଧ୍ୱନି ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ଯା ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ଯା ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ଯା ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ.

ମିଥିକୀ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ରାମ ଧ୍ୱନି ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ରାମ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ
 ମମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ ପାତଙ୍ଗ.

ს ი ჩ უ ა ე

— შენ არავის დაელაპარაკო, პალმა, — არიგებდა დედა შვილს; ზოგ დაგიწყებენ გამოყითხვას, ნურაფერს უპასუხდა: შენი პასუხი იქნება მხოლოდ და მხოლოდ სიჩუმე. ხომ გე-
სმის, პალმა?

— მესმის, დე-
დიკ! — უპასუხა-
გოგონამ.

ის იყო ცამე-
ტი წლის გოგო-
ნა, ძლიერ გამხდა-
რი, მაგრამ მყვირ-
ცხლი, გონიერი
და მოხერხებული.
ოქროსფერი თმა
ამშვენებდა მის
ლამაზ და ნაზ სა-
ხეს; დიდრონი შა-
ვი თვალები გა-
დაკიმულ წარბებ
ქვეშ მედგრად და
უშიშრად გამოი-
ყურებოდა.

დედა გოგო-
ნასი, სილვია დო-
ლაბელა, ძლიერ
იყო დაღონებუ-
ლი. ცოტა ხნის
სიჩუმის შემდეგ
მან შვილს უთხრა:



პალმა ტირილით მოგხვა მამის.

— მამაშენის სიცოცხლე შენს ხელთ არის, შვილო.
პალმამ პასუხის ნიშნად მხოლოდ თავი დაუქნია. დედის
მიერ ასეთი გამეორება ერთისადაიმავესი არ მოეწონა და ასე
უთხრა მას:

— თუმცა პატარა ვარ, მაგრამ საიდუმლოს დაფარვა შე-
მიძლია. ჩემში ეჭვი ნუ გეპარება, მამაჩემი ყოველთვის მენდო-
ბოდა.

მამამისი, ლელიო დოლაბელა, ახალგაზრდობითვე მთელ ღონისძიებას ხმარობდა მაზე, რომ მშრომელი ხალხის მძიმე ტიტო ცოტათი მაინც შეემსუბუქებია.

გალარატში ის ყველას უკვარდა. მის ვაჟკაცურ შესახე-დაობას, მშვენიერ, სასიამოვნო გამომეტყველების სახეს და რიჩიან ხმას ყველა იცნობდა.

ერთხელ, როდესაც ის გამოვიდა მუშათა კრებაზე და ილა-პარაკა მათი ტანჯული ცხოვრების შესახებ, ის დაიჭირეს და ჩასვეს ციხეში.

ლელიო ციხიდან მალე გაიპარა, მაგრამ შინ მისელა არ შეეძლო მას და სწორედ ეს აწუხებდა საშინლად პალმას.

— „თუ მოვიდენ ჩვენთან პოლიციელები და დამიწყეს გა-მოკითხვა მამის შესახებ, მე კრინტსაც არ დავძრავს, გინდ ასო-ასო დამკუწონ“.

გოგონამ კარგად იცოდა, რომ მამამისს არავითარი დანა-შაული არ მიუძღვოდა არავის წინაშე. ის მხოლოდ სიმართლის-თვის იბრძოდა. პალმას კარგად ახსოვდა მამის დატუსაღების წამები:

მშვენიერი შზიანი დღე იყო. ის მამასთან ერთად იჯდა ნა-ძის ხის ქვეშ ბაღში. უცებ ბაღს ალყა შემოარტყა პოლიცი-ელთა გრივამ; დაადვეს მამას გულზე რევოლვერი და მო-კვლას ემუქრებოდენ, თუ წინააღმდეგობას გაუწევდა.

—რა დანაშაული მაქვს? — ჰკითხა მამამ დაწყნარებით, მაგრამ ამ კითხვაზე პოლიციელებმა მხოლოდ ლანძღვა-გინებით უა-სუხეს და ბაღის კარებით წაიყვანეს. წასვლის დროს მამა მო-მიბრუნდა და მითხრა: დაწყნარდი, ჩემი კარგო. მე ერთ საათ-ში აქ ვიქნები. ეს გაუგებრობაა“.

გოგონა დიდხანს ელოდა მამის დაბრუნებას, მაგრამ ერთი საათის შემდეგ კი არა, ერთმა თვემაც გაიპარა და მამა კი არსად ჩანდა. ის წაიყვანეს სხვა ქალაქში, რომ მისი საქმე გადაეცათ სამხედრო სასამართლოსთვის. ცოლ-შეილი მის შესახებ ზოგს გაზეთის საშუალებით და ზოგსაც ხალხის ნამბობით იგებდა. ქალაქს გარეთ, სადაც ცხოვრობდა პალმა, დიდი ველი იყო. მშვენიერი აჭრელებული ხალიჩია ბუნებისა. მაღალ ბალახებში იმაღლებოდენ ფრინველები და მწერები, პაერში გაისმოდა ტო-როლას წერიალი, კალიების ერიამული და ფუტკრის ბზუილი, მაღლა პაერში ნავარდობდა ველის არწივი, რომელიც თავის მსხვერპლ ფრინველებს უთვალთვალებდა, და ამიტომ გოგო-ნას მოსწონდა და უკვარდა ეს ველი. მამის დატუსაღებამდე

ის မამასთან ერთად საუცხოვოდ ატარებდა დროს ა. მამამისი კითხულობდა თავის საყვარელ წიგნებს და უამბობდა შეიღს, თუ რა მძიმე მდგომარეობა აქვთ მუშებს და გლეხებს, ის უამბობდა მის შესახებ, რომ ერთი მუქა გაბატონებული კლასი აიძულებს მუშასა და გლეხს იმუშაონ მისი ჯიბის სასარგებლოდ. კველაფერ ამას გოგონა დიდი დაკვირვებით და ინტერესით უსმენდა.

ერთხელ დედამ და შეიღმა წაიკითხეს გაზეთში, რომ დოლაბელა გაიქცა სატუსალოდან და მას პოლიცია ეძებს. პალმამ გადაწყვიტა, რომ მამამისი არის მათ საყვარელ ველში და იმალება ძველი ციხის ნანგრევში. ერთ ღამეს დედამ გააღვიძა პალმა და უთხრა, ამ წუთში იყო აქ ჩვენი მეგობარი, გლეხი იდალიჩიო, და საიდუმლოდ მაცნობა, რომ მამაშენი ველშია: უნდა მოვიდეს ჩვენთან და დაგვემშვიდობოს. პალმამ სერიოზული გამომეტყველება მიიღო და ცოტა ხნის შემდეგ სთქვა:

— არა, ის შინ არ უნდა მოვიდეს: აქ მას პოლიცია ჩაუსაფრდება და ისევ ციხეში გაგზავნიან. მას გაფრთხილება უნდა. მე წავალ მასთან, გამიშვი, — უთხრა მან დედას.

— შენ? ველში? არათრის გულისთვის.

მაგრამ პალმა თავისას გაიძახოდა.

იმ ღამეს დედა-შეიღს არ ეძინათ, რომ არ გამომპაროდათ ლელიოს ფეხის ხმა, მაგრამ ამაռდ: გარედან წვიმის ხმაურობის მეტი არა ესმოდათ რა.

პალმა მოუთმენლად ელოდა განთიადს.

დილის ოთხი საათი იყო, როდესაც პალმა წავიდა ველში მამის საძებნელად. მან თან წაიღო კალათი, სადაც მამისათვის ელაგა ნამცხარი, ერთი ბოთლი ღვინო, ძეხვი და კვერცხები.

პალმა მარტო პირველად იყო მინდორში. მანამდის ის მამასთან ერთად დადიოდა ა. ირგვლივ არავინ იყო. გოგონაშ იქამდის იარა, სანამ ფეხები არ ატყივდა. სიარულის დროს ადგილ-ადგილ ხვდებოდა ხშირი ეკლიანი ბუჩქები და გოგონას გზის გასაკაფავად გადაწევ-გადმოწევა ხელებით უხდებოდა, რა მაც ხელ-ფეხი დაუკაწრა და სისხლი დიოდა; ძლიერი სიცხისა-გან მას თავიც ასტყივდა.

როდესაც პალმა ლოგინში იწვა, მას ეგონა, რომ მამის მოძებნა ველად ადვილი იყო, ეს კი ძალიან ძნელი აღმოჩნდა ამფიქრებში გართულს არც კი შეუმჩნევია, თუ როგორ ას-

ცდა მამისკენ მიმავალ გზას. მან ცოტა დაისვენა, შეჭამა პატა-
რა ნაკერი ნამცხვარისა, რომ არ დასუსტებულიყო.

მის ირგვლივ ბზუდენ ფუტკრები, რომლებიც ყვავილე-
ბის წვენიდან თაფლს აგროვებდენ. ეს სასიამოვნო ხმაურობა
უქარვებდა მას შიშს.

უცებ კურდელმა გაირბინა მის ფეხთან. სადღაც შორს
ბულბულის ხმას მოჰკრა ყური. მას ცრემლები მოერია თვალ-
ზე. სად არის ის?

შორს თუ ახლოს?

ვერ ეტყვის, ნე-
ტა, მას მუდო, რო-
მელმაც კარგად
იცის მიწაში გზე-
ბი, ან კიდევ ქა-
რი, რომელიც და-
ფრინავს ისე მაღ-
ლა, რომ, ალბათ,
ყველაფერს ხე-
დავს და იცის?

პალმაშ შეამჩნია
ბუ, რომელსაც,
ჩვეულებისამებრ,
დღისით ეძინა ბუჩქ
ქვეშ. მან ბუს ხე-
ლი დაუსვა და ჰე-
თხა: „სად არის
გზა ჩემო კარგო
ბუ? შენ, ალბათ,
იცი, რადგანაც სი-
ბნელეში ყველა-
ფერს ხედავ.

მაგრამ უქმაყოფილო ბუ, შეშინებული მით, რომ ის შუა-
დღეზე გააღვიძეს, ზანტად გადატრიალდა და კიდევ ჩაიძინა.
პალმას გზის მაჩვენებელი არავინ ჰყავდა.

ფიქრიშიმის შესახებ, რომ მამამისი იმ საღამოს მივიღოდა
შინ, ძლიერ ტანჯავდა მას. ის მზად იყო შეეწირა თა-
ვისი სიცოცხლე, რომ მამა გადაერჩინა ხიფათისაგან. უკვე
ნაშუადღევის სამი საათი იყო. დაღლილობა და მარტოობა
ძლიერ აღონებდა და აფიქრებდა. ის დაღლილი დავარდა მი-



სად არის გზა, ჩემო კარგო ბუ?

წაზე და მაგრად დაეძინა. ოფორმა ტანისამოსმა, რომელიც გო-
ვონას ეცვა, მიიზიდა ერთი პოლიციელთაგანი, რომელიც წა-
მოსულიყო, ორი სხვა ამხანაგით, გამოქცეული ლელით დო-
ლაბელის მოსაძებნად.

მან სწრაფად მიირბინა იმშეადგილს. სადაც პალმას ეძინა,
რომელსაც უეხები მზის სხივებისათვის მიეჭვირა. ომ დაინა-
ხა პოლიციელმა

ღვინიანი ბოთლი,
იფიქრა: ალბათ გა-
მოუტანებიათ სა-
ქმელი და დაუბა-
რებიათ რამეო.
მან, როგორც გა-
ლარატელმა, იმ
წამსვე იცნო გაქ-
ცეული ტყვის
შვილი.

პოლიციელი
ჩამოხტა ცხენიდან
და დაუწყო მას
ღვინება. ღრმა ძი-
ლისაგან უცბად
გაღვიძებულმა პა-
ლმამ ვერ მოიაზრა,
ვინ ელოპარა კებო-
და მას ან სად იყო
ის. მზე მას გამო-
ხედვას უშლიდა;
პოლიციელი ძა-
ლიან ხაზადაც არ
მოპყრობია მას გა-
მოღვიძების დროს



ჩქარა მიპასუხე — გაჯავრებით უთხრა პალმა.

— შენ იმ დამნაშავის ქალი ხარ, რომელიც გაიქცა ციხი-
დან, — უთხრა მან პალმას. — შენ მასთან მიხვალ, ხომ?

გოგონა მხოლოდ მაშინ მიხვდა ყველაფერს, უცებ მო-
გონდა, რომ არაფერი არ უნდა ეთქვა.

— ჩქარა მიპასუხე, — გაჯავრებით უთხრა მან პალმას და
ხმალზე წაიკლო ხელი.

პალმა სდომდა.

პოლიციელმა დაუწყო ძახილი ამხანაგებს, რომლებიც ჩა-
მორჩინოდენ მას უკან. ძახილისთანვე ისინი გამოეშურენ მას-
თან, თუმცა სიჩქარეში მათაც ხელს უშლიდა ხშირი, გაუვალი
ბუჩქები.

შეხედეთ, — უთხრა პირველმა პოლიციელთაგანმა ამხა-
ნაგებს, — ეს დოლაბელის შვილია. ამან, აღბათ, იცის, სად
იმალება მამამისი, მაგრამ არ უნდა სოქვას. მან ისევ შეან-
ჯლრია გოგონა.

— სად არის მამაშენი? — შეეკითხა ახალმოსული მხედარი, —
გვითხარი და გაგიშვებთ, ჩვენ ვიცით, რომ ის ველში იმალება.
ჯიუტობა არ გიშველის.

პალმა გაქვავებულივით იდგა ერთ ადგილას.

— დამაცადე მე შენ, — დააშინა ერთმა იმათთაგანმა.

მან აიღო ღვინით სავსე ბოთლი, უყნოსა, გემო გაუსინჯა
და შემდეგ, რაც შეეძლო, ერთი დალევით დალია და მეორე
ამხანაგს გადასცა.

ცხენები ძლივს ადგამდენ ფეხს, ხენეშოდენ და კუდებით
იგერიებდენ მათ შემწუხებელ ბუზებს.

პოლიციელებს სრულებითაც არ ჰქონდათ ის განზრახვა.
რომ პატარა მოჯანყ ბავშვე დრო დაეკარგათ, მით უმეტეს
რომ ის სდუმდა, როგორც ქვა.

— შენ წამოხვალ იქ, სადაც ძალათი დაგალაპარაკებენ, —
უთხრა უფროსმა მხედარმა, რომელმაც ამოილო ჯიბიდან მსხვი-
ლი თოვი, ერთი ბოლოთი პალმას მარჯვენა ხელი დააბა და
მეორე ბოლო-კი ხელში დაიკავა ცხენზე მჯდომა. მეორე პო-
ლიციელი, რომელიც დანარჩენებზე უფრო გულკეთილი ალ-
მოჩნდა, მოეხმარა პალმას, რადგანაც მასაც ჰყავდა შვილები
და უთხრა ამხანაგს: „შენ რომ ასე ათრიო ამ გაუვალ ტყეში,
ბავშვი მოკვდება, რადგანაც პატარა არის და სუსტი“.

— კი, მაგრამ ლაპარაკი ხომ შეუძლია, ამისათვის ხომ
პატარა არ არის! — სთქვეს დანარჩენმა ამხანაგებმა.

მაგრამ პალმა ისევ ჩუმად იყო,

გესმის, მიუბრუნდა პალმას შეორე პოლიციელთაგანი,
კვითხარი, სად არის მამაშენი? მაშინ შეგსვამ ცხენზე და ისე
წაგიყვან ქალაქში, რომ ხელსაც ვერავინ გახლებს. შენ კარგად
გაისეირნებ და მზის ჩასვლამდის შინ იქნები.

მას უხდოდა ეთქვა, რომ თვითონაც არ იცის სად არის
მამამისი, მაგრამ მაინც არ დაუჯერებდენ და ამიტომ გადა-
წყვიტა არაფერი არ ეთქვა.

— ერთ სიტყვასაც არ ვიტყვი, სოქვა მან თავის გულში, რადგანაც ყოველ ჩემ მიერ ნათქვამ სიტყვას შეუძლია სიცუდის მოტანა მამაჩემისთვის.

— შესვი უნაგირზე, — უთხრა პოლიციელმა თავის ამხანაგს. ის დაიღუნა, მოჰკიდა ხელი გოგონას, დაისვა თავის უნაგირზე და უთხრა მას: „მაგრად მოჰკიდე ხელი ცხენის ფაფარს, რომ არ გადმოვარდე“.

სამი მხედარი
გაუდგა გზას. ორი
საათის შემდეგ
ისინი უკვე ყაზარ-
მებში იყვნენ.

შიშისაგან, სი-
მშილისაგან, დარ-
დისაგან და ძლიე-
რი ღელვისაგან პა-
ლმას გონება ეკა-
რგებოდა.

მან, რომელ-
მაც გოგონა წამო-
იყვანა ცხენით, ჩა-
მოსმის დროს ისე
დაახეთქა ქვაზე,
რომ გრძნობა
კვლავ მოუვიდა
პალმას.

პოლიციელმა,

რომელმაც პირველად შეამჩნია პალმა, ჩამოვდებისთანავე ხე-
ლები შეუქრა და უბრძანა, რომ ამდგარიყო.

ის წაიყვანეს იქ, სადაც მისი საქმე უნდა გარჩეულიყო. პალმა სისუსტისაგან ძლიერ იდგა ფეხზე, მთელი კუნთები სა-
შინლად ტკიოდა.

— ეს პატარა ქალი არის? — გაკვირვებით სოქვა გამოშძი-
ებელმა და მოფერებით ჰკითხა მას:

— შენ ლელიო დოლაბელას ქალი ხარ?

პალმა სდუმდა.

— რისთვის არ მიპასუხებ?

მას ტუჩები არ გაუნძრევია.

— რა გინდოდა შენ ველში?



მაგრად მოჰკიდე ხელი ცხენის ფაფარს.

ის კვლავ ხმას არ იღებდა
— შენ იცი, სად არის მამაშენი?
ისევ ხმას არ იღებს.

— თუ ჯიუტობას დაიწყებ, მე შენ დაგსჯი, უთხრა გამომძიებელმა მას, გაკვირვებულმა ასეთი პატარა ბავშის ჯიუტობით. ის ცდილობდა, რომ რაიმე საშუალებით დაელაპარაკებია ის, მაგრამ ვერც დაშინებამ, ვერც ლაპარაკმა და შეკითხვებმა მას ხმა ვერ ამოაღებია.

— მომაშორეთ აქედან, — გასცა ბრძანება გამომძიებელმა, რომელსაც ბავშის ასეთი სიჯიუტით მოთმინება დაეკარგა, — გაუხსენით ხელები და ჩასვით კალკე ოთახში; რომელიმე ქალმა დაშინჯოს, შეიძლო ცდილობდა, არაფრთი ფფრერა ამ ცოცხალ არსებებზე, რომელიც ლება მაგასთან ჰქონდეს წერილი ან სხვა რაიმე. შიმშილი და სიბნელე მაგას ენას აუხსენის.

ბრძანება საჩქაროდ იქნა შესრულებული. დედაკაცმა მას უკელაფერი გააძრო, მაგრამ მაინც ვერაფერი უპოვა, მან ის ჩაკეტა ბნელ ოთახში და წავიდა. ახლა პალმას შეეძლო თავისუფლად დაწოლილიყო ნოტიო აგურის იატაკზე და მოსვენებას მის ცემოდა.

ოთახში საშინელი სიბნელე იყო, მაგრამ პალმას ეს არ აშენდდა. ის მიჩვეული იყო სიბნელეში ძილს. დრო გადიოდა, მაგრამ მას ადამიანის ხმა არ ესმოდა, რადგან ოთახი დაშორებული იყო საცხოვრებელ ბინებს. ის იყო მოთავსებული საჯინიბოს გვერდით.

გოგონა არავის ახსოვდა. რა დიდი საქმე იქნება, თუ ვილა მუშის შვილი გაგირდება სიბნელეში, ან კიდევ მოკვდება სიმშილისაგან? გამომძიებელი ამ დროს ბანქოს თამაშობდა და ბავშის შესახებ ყველაფერი დავიწყდა. დე, იკანკალოს, მოკვდეს შიშისაგან, შესჭამონ თაგვებმა თავისი ჯიუტობისათვეს, მეტის ღირსი არ არის ის.



პალმა დაწვა იატაკზე, მუთაქის მაგიერ კი ხელები დაიწყო
თავ ქვეშ. ის ცდილობდა, რომ არაფერი ეფიქრა იმ ცოცხალ
არსებებზე, რომლებიც დაცოცავდენ მის ირგვლივ. მას აგონ-
დებოდა მამის მიერ ნათქვამი სიტუაციი, საშიში არაფერია, ეს-
ნიც „ბუნების შეილები“ არიან როგორც შენო! პალმა გრძნობ-
და, რომ მას რაღაცა საშინელი და ცუდი რამ მოელოდა.

უცემ კარგები
გაიღო და ოთახში
სინათლის სხივი
შემოიჭრა. დედა-
კაცი ისევ მივიდა
პალმასთან დასა-
კითხვად.

მიოხარი, რაც
იცი მამის შესახებ,
ეშმაკურად ელაპა-
რაკებოდა მას დე-
დაკაცი, სამაგიე-
როდ მიიღებ კარგ
გემრიელ სადილს,
წყალს, რამდენიც
გინდა, ხვალ დი-
ლით კი დედასთან
დაბრუნდები. ნუ
იქნები ასეთი ჯი-
უტი. შენ უნდა
დაემორჩილო მას

დედაკაცს ნა-
ბრძანები ჰქონდა,
რომ მას როგორ-
მე გამოეტეხა ის,
მაგრამ გოგონაზე
ვერაფერმა ვერ
იმოქმედა. პალმა



ვალ მარი, შე მუნჯო ცომშეშო!

დამუნჯებული იყო. ის თავს დამტვრეულად გრძნობდა, თავი
მას უბრუოდა, ყელი გაუშრა, მაგრამ მაინც არ ავიწყდებო-
და დიდი ვალდებულება — სიჩუმე.

— შენ ასეთი ჯიუტობისათვის ძლიერ პატარა ხარ, — უთხ-
რა მას დედაკაცი.

თუმცა ძნელი იყო შიმშილის და წყურვილის გადატანა, მაგრამ პალმა თავისაზე იდგა.

— შენგან ჩვენ ძალიან ცოტას ვთხოულობთ, უთხრა მას პოლიციელის ცოლმა, მხოლოდ გვითხარი, სად არის მამაშენი. მაშინ შენ სადილს მოგ-
ცემთ. შენ ჩემ შვილთან ერთად დაიძინებ, დილაზე კი დედასთან წახვალ.

პალმა კვლავ სდუმდა.

— ეგდე მანდ, შე მუჯჯო გომბეშო! — დაუყვირა მას პოლიციელის ცოლმა და წავიდა.

პალმა ისევ მარტო დარჩა. ის ძლიერ დგებოდა ფეხზე. უცებ გოგონას მოუვიდა აზრი, შეიძლება მოვახერხო გადახტომა ფანჯრიდან. ის ძლიერ ვამხდარი იყო და თანაც ადეილად ემარჯვებოდა შორს მანძილზე გადახტომა.

ფანჯარა ძლიერ მაღალი იყო, მაგრამ კედელზე მან შეამჩნია კიბისებური საუებურები. მოფიქრებისთანვე მან თავისი აზრი სისრულეში მოიყვანა. ის გატეხილი ფანჯრიდან გადახტა დაბლა, სადაც მის ბედზე იყო თივის ბულული, რომელზედაც ის რბილად დაეცა. მან იყრძნო, რომ განთავისუფლდა და უცებ გაიქცა. სირბილის დროს ფეხი წამოჰკრა ქვას, დაეცა და დაღლილ - დაქანცულს იქვე დაეძინა. დილით აღრე სწორედ იმ ბილიქზე გაიარა გლეხმა იდალიჩიომ თავისი ცხენით, რომელსაც მულას ეძახდა. მან პალმას დედისაგან გაიგო, რომ გო-



ფანჯარა ძლიერ მაღალი იყო.

ვონა მარტო წავიდა მამის მოსაძებნად და გადაწყვიტა მას მოხმარებოდა. ღამით იდალიჩიომ ნახა ლელიო დოლაბელა, უშველა გაპარება ველიდან და ახლა კი შინ ბრუნდებოდა ძლიერ დაღონებული, რომ ბავში ვერსად ნახა. როდესაც ის მიუახლოვდა იმ ადგილს, სადაც პალმა იწვა, ცხენმა რაღაც იგრძნოდა ხინკანი დაიწყო. მულა კარგად იცნობდა გოგონას, რომელიც ხშირად უმასპინძლდებოდა მას პურით და სტაფილოთი. მიხვდა გლეხი, რომ ცხენმა რაღაც იგრძნო, გადაწია ბალახები და პალმა დაინახა. მას პალმა მკვდარი ევონა, მაგრამ როდესაც ტუჩებზე დაადო ხელი, იგრძნო თბილი სუნთქვა გოგონასი. იდალიჩიომ ფრთხილად აიყვანა ბავში, დააწვინა ცხენის ზურგზე და თოკით დააკრა, რომ არ გადმოვარდნილიყო.

იდალიჩიომ იცოდა, რომ პოლიციელები პალმას ეძებდენ. ამიტომ სახე და ტანი ხშირფოთლებიანი ბალახებით დაუფარა. შუადღე იყო, როდესაც ისინი მიუახლოვდენ გალარატის საზღვარს.

— ეს ჩემი შეილიშვილი არის, მე ის საავადმყოფოში მიმყავს. ხიდან გადმოვარდა და თავი საშინლად აქვს გატეხილი. ახლა ეს უგრძნობლად არის. — უთხრა იდალიჩიომ მზევრავებს და თან ზევიდან დაფარებულ ფოთლებს აცლიდა, რომ სიმართლე დაემტეკიცებია მათთვის. მზევრავებმა ახედ-დახედეს და გაუშვეს. ამგვარად მან გოგონა მშვიდობიანად მიიყვანა შინ. როდესაც პალმა გონს მოვიდა, იდალიჩიოს უთხრა: „გადაეცი მამას, რომ მე არაფერი არ მითქვამს!“



ხემ გადაარჩინა

ზამთრის სადამო იქთ... მოელი ქალაქი გახვეულდეთ
 თეთრ საბანძი, რომელზეც ეღიექტრონის სანათები სხივებს
 აღმასებად აბნევდა... ფიფქ თოვდს სრამასრუმი გაჭირდა
 ფეხქეშდ... მომწერნდა ქუჩაში სიარული; ნაცნობებთანაც მეზა-
 რებოდა მისჯლა—მესინოდა, არავინ მექტესებია. სწორედ ას
 ღროს მომაგონდა ერთი ძველი მეგობარი — მოსუცი მემუსი-
 ქე... მას სახლში ცოლი ჰქევდა და ერთი შეიღიძეოდი. მძი-
 დი ხალხი იქთ, ტკბილი. კეთილი თვაბაშის ნახვა ძლიერ
 მომინდა. ახლოს ცხოვრილდეს. კვდარ მოვითმინე და გავ-
 მურე მათენ... .

გავითარე რამოდენიმე ქუჩა და დავგავუნე ნაცნობი კარი...
 თვითონ მემუსიქე გამომეტება.

— რათ! გამარჯობა, ჩემთ ნიკო, გამარჯობა; სადა
 ხარ, გაცილენ! არა გრცექვენია, ერთხელაც წარ მოხვედი ჩვენთხნ,
 არა განახე; ასე უნდა დავიწევება?

— რას მეუბნებით, ჩემთ აღმქსანდრე... ხომ კარგად
 პრძანდებით?

— ჩვენი ნიკოა? — გამომხედა მეორე თათხიდან მისმა მე-
 უღლე სოფიომ — მოდი, მვიღო, მოდი აქეთ, ღუმელისტენ,
 მანდა ცივა.

შერწყმულობით მიმიუბნეს და გახურებულ ღუმელთან ჟე-
 ლის სკამხე დამსიცეს...

— რატომ აქამდის არა განახე, ჴა, აი შე ემმაკო! — ზურგ-
 ხე დამკრა ხელი მემუსიქე.

ვიძუსაიდეთ... სასიამოუნო იქთ მათხან საუბარი.

— ილიკო სადა გრავთ? — კეთხე შეიღიძეილზე.

— თრივენი სასწავლებლში საბაზმო სადამოსე არან,
 მაღლე მოვლენ, მეონი, უპი ღრია, — სიუარულით სოჭებ
 ცოლება.

— ვინ ღრწო?

— შოთა და ქლიფა.

— აბა შოთა?

— მართლა, ამას ხომ არ იცის! ქლიფის პატარა მმა
ჰებას ახლა, და მერე როგორი კგრვი!..

გაისძა კარგბის ჭავუნი.



აეზადე ჟერს თავი.

— აა, ისინიც მოყიდან, მეონი, — სიტყვა მემუსი იქნება და კა-
რებისშენ გაესურა. თათხში სტლების თბობით შემოვლედენ
პატარები...

ბებიაშ თრიაშნი გადაჭრდა. ელიკო მოვიდა ჩემთან და
სტლი ჩამომართვდა. თორმეტ-ცამეტი წლის გოგონა იქთ.

— ჩემი ძმა! — მითხოვ ელიუომ და ვაკეს შეხედა.

მოამისხლოვდა ბავშვი და ნელი მორცეს გამომიწოდა სელი.

— როგორი საღამო გქონდათ? — ჰქოთხა ბავშვის ძე-
მუსიკელ.

— შეუნიერი, ზაბა, შეუნიერი! — ადტაცებით წამოიძახა
ელიუომ — წარმოდგენამ საუცხოვოდ ჩაიარა, მოთვეოს სიმღე-
რაშ სომ სუსტელნი გადართა...

— როგორ, მოთვეო ძლერის? — ვიკითხე მე.

შეუსიკეტ დამიღით შემომსიკედა, არაფერი ძალას გა-
ჯინიდნ გამოიღო სკრიპტა, გასინჯა, სიმები და მოთხა
ქენედა.

— აბა, ჩემთ ბატიკო, ის იმდევნე, შენ რომ გოუგარს.

— შერე, ზაბა, — უთხოა ბავშვი და მე გადმომხედა.

— არა უმაგვარა, მოთვეო, ჩვენი ნიკა, ნუ შეგრცესვება...

ბავშვი მოუასლოვდა მოხუცს, ცალი მხრი შემომაქცია...
რიცხვენოდა... გაისმა სკრიპტის სევდიანი მელოდიები... მოთხა
ოუბელები დახუჭა და დაიწეო:

მორს, საღდაც, წარმტაც
შეის ჩესაგდლში,
შეცურებული
ოცნების სედვში,
კაცქირებული
იქედით მოფრალი,
შეურაბ მოჟქოლიდ
დღეების რებლი,
ხემ გულის კო
ლისნა არა სწორებოდა,
და ირა იყლი ეინჯა,
სესინი დებოდა.



ოს! რა საუცხოვოდ მდეროდა ბავშვი!.. ის მოლად სი-
მდერად გადაიქცა. კუნგასთვენ მოხუცის ხელში სკრიპტის საშება...
მაგრამ წავიდა

კრული ზამთარი,
თან გაჰევა თოვლი,
ეინვა ტიალი.



ბავშვი ჩემუსკემ ჭამილყვანა.

ტებილიად სიბერის გული,
უნტესს ბუღალტი,
შერომელთ უკინის
დილა შეიძნი.

გათავდა სიძღვრა... მისწერა მუხიყის ხმაც... კარგახანის
კერ გამოფერებული... რაძღვნა რამ იყო ამ ბატარა ბავშვის სი-
ძღვრამ! კურცილის ზარივით წმინდა სის და ამდენი განცდა...

— წადით, შეიღებო, დაიძინეთ,— სოქეა მემუსიკებ.

სოფიომ მეორე თოახში გაცემანა ბავშვი დასაძინებლად...

მოხუცმა თვალებიდან ცრემლები მოიწმინდა...

— და მერე იცი, ჩემთ ნიკო, რომ ებ ბავშვი მემთხევაძ
გადაარჩინა!.. ხომ დაიღუპებოდა...

კედარ მოვითმინე და კიკითხე, თუ საიდან გაჩნდა ბავშვი
ძითთან.

II

„რამოდენიმე თვის წინ დამე მოვდიოდით მე და ელიკო
ქეჩაზე“, — დაიწეო მან. „წვიმდა, ცოდა, საძინელი ტალა-
ხი იუო... ერთგან, ბნელ მოსახულები, სიმღერის სმა მომესმა ..

კიდაც მშენივრად მდერთდა... მოძახადოვა ამ სმამ, დავ-
დეს და სმენად გადავიქცეც... დაუმუშავებელი იუო სმა, მაგრამ
დიდი კრძოლა იუო შიგ ჩაქსოვილი...

ახლოდან მინდოდა მოსმენა. იქნე სარგელს მივუახლოვ-
დი, მაგრამ სხი დაშორდა; მივისედ-მოვისედე, — ახლომასლო
არავინ ჩანდა...

გამოგბრუნდი, — სმა დამიახლოვდა...

იქნე ტრამვაის როხოდებისთვის სილის დიდი უუთი იდგა.
ავხადე, ჩავისხედე და... სიმღერის სმა იქიდან ამოდიოდა. ჩა-
ტარა ბავშვი, დახუცულ საცმელებში, ნახევრად სილაბი ჩაფლუ-
ლი, თვალებდასუტელი მდერთდა...

სახურავის ახდამ გამოარცვია. „მოსევდი?“ — დამიძახა და,
რომ გამარჩია, ბოდიძი მოიხადა: ამხანაგი უნდა მოსულიერ
და ის მევონეოთ...

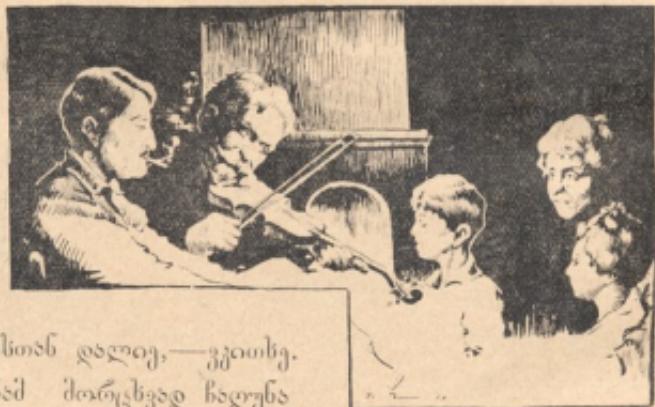
აღგა... პირიდან არავის საძინელი სუნი ამოსდიოდა...
უცდად შეძეზარა. პატარა ბავშვი და არავი! მაგრამ მერე შეძრ-
ცხვა ჩემივე თავის, ჩაჭუჭირდი... ცრემლიან თვალებში იმდე-
ნი სუკრდა და ნაღვევდი იუო, რომ კინადამ ავტორდი...



— յօնձ եար, նա՞յօթիք? — մեզը կուեցի. — սի՞ ո՞ յօնցօք?
 — մամ եաց վայրէց, մօտ, յօնտօն?
 — եօդօյրու եար, սի՞ ո՞ յօնցօք, եօնլու եաց շայէք?
 — ժոնճ! իյմէ մեծնայինուու եան սի՞ պատօնացն, եան ենցա-
 ցն, — մօնմերյես ու ունց մեռառեր, ռամ շալու ուն մեռ-
 ժոնճ...

յլույտն նայմուն շնչարյուններ օրորուու քարիցո...
 ունուց ժըմուու...

պար մոռցումունք. պահաց զագացվածույ իյմուն վամբացնե...
 ենցնօք, ռամ իյմուն ցեղացրյած պար քաջու առ քայնչա նայմու-
 ոյնս... առ վամենքարույու...



— յօնտօն քաջու, — պատօնք.
 նայօթիք մառնիցք ինցըն
 ունչու...

— մեծնայինն քամեցքուունքն. նախարա պայլուու պայտօյտ.
 մեցուն լուրջու...

նոյն ու մոմայլ օրնեց քառեցօք...
 — վամեսեյց իյմուն? — մեզը կուեցի. նայմու նամեյցուք ու
 մումօնելուուք. պար զայրէցու իյմու նօնցուու ոյս առ քայլ-
 ուս — պար զամոցարուու...

— ჩემთან, სახლში,— გაუშედოთ.— თბილად იქნები, კან-
გად... კლიკომ მაღლობის თვალთ კადილისები, მიუარდა
ბავშვის და ჩემის გამოსწია.

— წამიდი, მასიკი, წამოდი... კარგი ბაბა და ბებია
მეგა... კრთად კიდესოფერებით, არ კინდა?

ზატარია მოძერდა; უნდოდა ხელშე კეთინა, მაცრამ არ
გაუშევია.

წამოკიუგანე... კლიკოსთან კრთად დადის ბალა სკოლაში
და მე კიდევ სიძლიერას კასწავლი...

კითომ თრია ჟილიასებიდა შეთლია... ისეთი კარგი ბავ-
შვია, ისეთი, რომ უკი ბერწერ... და მე რომ არ მეტხვედრო-
და, ვინ იცის, რა დაქმართებოდა. რამდენი იღუპება ბალაც
ქეჩაში, უპარონოდ...

კლიკო და ებ ისე შეგჩერენ ერთმანეთს, როგორც და და
მია... რომ გადასრულდება, კარგი გაცი დაგინიბ, ჯროწუნებუ-
ლი კარ...“

დაბმობურა მოსუსტია მეტუსიამ...

ბავშვის მეორე თობაში კინგათ. დადებისაც სიკლომდა.

ჩაიყრფულა ბუსარიცა...

გამოკიმუდილებუ მეტოდების.

„ნინი გადაარჩინა, ნინა! — კუიქობდი განდა ჩა...“

ვ. რობიტა შვალი.





ବୁଦ୍ଧାମନୀ.

—ନିଃଦ, ନିଃଦ, ପାର୍ଵତ ପାଥ,
 ପାଥ ହେବରୁ, ପିଲା,
 ଫାର୍ଷାର୍ଷାର୍ଥାଙ୍କୁ ତର୍ପଣୀ ମିଳାଥ,
 ମିଳାଥରୁ ଫା ପିଲା.

ମୁଖିରିତରେ ପାର୍ବତୀ ନିଃଦ,
 ମିଳାଥରେ ପାର୍ବତୀ;
 ତର୍ପଣାର୍ଥ ପିଲାର, ପାର୍ବତୀରିକୁ
 ମନ୍ତ୍ରକୁଳ ତାପିଲା.

ନିଃଦ ପ୍ରକାଶ ଆଜ ଆଶନା,—
 ପାର୍ବତିକୁଳ ପାର୍ବତ;
 ପାର୍ବତିକା ପାର୍ବତୀ ପିଲା
 ଫା ଶେଷକୁଳ ପାର୍ବତ.

—ବାଦ, ନିଃଦ, ପିଲାରିଦିଲାକୁଣ୍ଡ,—
 ପାର୍ବତୀର ପାତାର ନିଃଦ,—
 ପାର୍ବତୀର ପାତାର, ଆ ନିଃଦିଲୀପ
 ରାତ୍ରି ପା ପାତାର ପିଲା.

ଫା ମନ୍ତ୍ରକୁଳ କିମାର୍ଗିଲାଇ,
 ଶେଷକୁଳକୁଳ „ପାର୍ବତ“,—
 ରାତ୍ରିର ପାତାର, କିମାର୍ଗିଲାଇ
 ମନ୍ତ୍ରକ ପାର୍ବତ ପିଲାକୁଣ୍ଡ!

ჩქარა გახნდენ გვეტდოს პირად,
 გადაავლენ თვალი;
 მემდებ ჩასხდენ ციგაძი და
 გაიპაყის ქმალი.

დასრიალდა მათი ციცა,
 დადგა თოვლის მტეტრი;
 ნიკას შიში ჰყიჩარა,
 აცელეჭინა ფერი...

ბევჯერ კარგად ჩასრიალდენ
 სიცილ-კისკისთა;
 და ბოლოს რომ ქვე დაქანდენ
 ისევ იმავ გ წითა,—

სახიფათო რამ მექოსევათ:
 გადუტრუნდათ ციცა!
 ქვეშ მოექცა ჩვენი კოტე
 და ზევიდან ნიკა.

თოვლით კარგად იბუდრავეს,
 გათეან გლენ თეთრად,
 და ცოტა სანს თოვლით იწევენ
 ჩასუტულნი ქოთად.

მემდებ კოტე ძლიერ წამოდგა,
 გაიმართა წელმი,
 მაგრამ იგრძნო ტკიფილები
 მან მარჯვენა ფეხში.

ნიკას ეღრმო ცალი სელი,
 „გაის“, იმახოდა,
 თან სიმწარით ერთ ალაგას
 ქურდღელსაჭით ხტოდა.

Ճմ կյանքը ու օգոստոսի օրենք
ջայտական լուսաւութեան առաջական
մասնաւութեան առաջական առաջական
մասնաւութեան առաջական առաջական

ၧ။ ဗြိုဟ်ခိုမြို့၏



ପ୍ରତିକାଳା ମିଶନ୍.

I

ობოდი იქთ პატარა მიძიეთ... ღეღ-მამას ალექსის კერ იცნობდა... არინ ჟერვა გულშემატევვარი ას დიდ ქამანძებუ, გრად მკირფასი დიდებითი... უკვარდს დიდებ... უკანდა მისი დაშტესნული ხასის კაცის. მოსტესნაც შეს მიძიეთს ამასიდოდ. ას როგორ ას კვარებოდა, როდესაც სხმი შეიღიოდნ ერთი შეიღიოდნიდან დარჩენოდა... უყოლიდ დიდებ მიძიეთს, კალენიებოდა. როდესაც არ თავისეუფლ კაბეიქს მოიგდიოდ ხელი, მისოვის ტემილეულობს უდიდობდა... ხადამორი მიძიეთ დიდების კალთაში ჩადებდა ხოლო თავს, რომელზედაც დიდებ ალექსის ალექსით ხელის უსაბოდა, და კუნის უიდებდა მას სკეცის სიდაზრებს...

II

ଫଳିତରେ... ମୁଖ୍ୟମାଁ ଅଗ୍ରମ୍ଭିତ ଅନ୍ଧାରରେ...
ଅନ୍ଧାରରେ ଦେଖିଲୁଛି କାହାରଙ୍କ ପଦମୂଳରେ ନିର୍ମିତ ଅନ୍ଧାରରେ
ଯାଇବା ଏହି ପଦମୂଳରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ...
ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ...

— ଧିର୍ଜନ, ମୈତି ମିଥି
ଏହି ଅନ୍ଧାର... ମନକିରଣ ଅନ୍ଧାର
ମିଥି... — ଜୀବିର ମିଥିକାମ
ଧିର୍ଜନ, ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ
କାହାରଙ୍କ ପଦମୂଳରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ
କାହାରଙ୍କ ପଦମୂଳରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ...
ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ...
ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ...

— ମୈତିରେ, କିନିବେଳେ
ଧିର୍ଜନ, ଧିର୍ଜନ... ଏହି ଅନ୍ଧାରରେ
ଏହି ଅନ୍ଧାର... — ଜୀବିର
ମିଥିକାମ ମିଥିକାମ...

ମିଥିକାମ ନାହାନ୍ତିରେ
କାହାରଙ୍କ ପଦମୂଳରେ ଏହି
ମିଥିକାମ ଏହି ପଦମୂଳରେ... ଏହି ପଦମୂଳରେ...
ଏହି ପଦମୂଳରେ... ଏହି ପଦମୂଳରେ...

— ମୋତୁ, ମିଥିକାମ, କିନିବାକି... ନେ କିନିବାକି... ମୋତୁ କିନିବାକିରେ
ମୋତୁ... ଏହିପଦମୂଳରେ, ମିଥିକାମ ଏହିପଦମୂଳରେ... ମିଥିକାମ ଏହିପଦମୂଳରେ
ଏହିପଦମୂଳରେ... ଏହିପଦମୂଳରେ...

ମିଥିକାମ ଧିର୍ଜନ, ଧିର୍ଜନ... କିନିବାକି... କିନିବାକି...

ମିଥିକାମ ନାହାନ୍ତିରେ ଏହି... ମିଥିକାମ ଏହି... ଏହି ଏହି...
ଏହି ଏହି... ଏହି ଏହି... ଏହି ଏହି... ଏହି ଏହି... ଏହି ଏହି...

ଧିର୍ଜନ, ଧିର୍ଜନ... କିନିବାକି... କିନିବାକି... କିନିବାକି...
କିନିବାକି... କିନିବାକି... କିନିବାକି... କିନିବାକି... କିନିବାକି...



— შენ პი ბენზინებლე, ღიღედო, და გადასტევდ ღიღედის...
გადვიძა... მიძიეთს თავი ისევ სისმირძი ჰითხია...

უნდა აქოცოს დიდების, მაღლიაბა უთხრის... ღიღედის-კი
მაგრად ჩაეჭრა მიძიკო მკერდძი... არ უშევბი... როგორც იქთ,
ამორუქრა მოხუცს. შეხედა... სიცინავს. — ღიღედო, ღიღედო...
დაიუვირა მიძიეთმ... მოხუცი არ იღვიძების... წაავლო ხელი,
ქეტოკდა... ღიღედა არ ინირევა... ბავშვს მოაგრძნდა ღედა: ისიც
ასე იქთ... თვალებს არ ახელდა... სის არ იღებდა... —
კამე, ღიღედო, კამე!... და სამრალო მიძიკოს მწარედ და-
წერ ტირილი... ღიღედა უსცი აღარ ჰებდოდ...

III

შარარა მიძიეთს სციფრა, ქმია. რამდენიმე ღლეა პური არ
უცამია...

ქუჩაში, კარალის მიუვდებული, უიმედოდ აქეთ-იქით იცი-
რება...

დახეული ფეხსაცმელი თოვლით აქეს სავსე... მოურუნნებუ-
ლი ხელები გულზე მიუკრავს და ტირის, მწარედ ტირის...

— შენ რათა ტირი... აქ რა გინდა, არა გციდა?

ჰქითხს შარარა ბავშვა, რომელიც მოატოდა ქუჩაზე და
თან თოვლის ეპოტინებოდა...

მიძიეომ უნდობლად შესედა მხიარულ ბავშვს და ტირილი
არ ქეწევიტა... „იმას თბილიდ გვედა... არა ქმია... მხიარულია,
მასხარადაც მიღდების“...

მიძიეთს ტირილზე შარარას სასე მოედება... კინდღამ
ატირდა...

— რატომ შინ არ წასვალ, არაფერი გაცედა. ღედა არა
გეპავს...

ჰქითხს ალერსით უცნობისა და მიძიეთს მხარზე ხელი და-
ძღო...

— მე არავინ მეტაც... დიდებაც მოძიებადა... მმაა... გაფა-
ფინა..

ნაწევები-ნაწევებად კანკალით უპასუხა მიძიეომ...

ნატარა დაღისნდა... თვალებზე ცრემლები მოერთა... თავ-
ჩაღუნულმა განაკრით კადა...

IV

— იგუნდავ და გატი-
რენ, მე პუდრაჭებუ? — ალე-
სიახად შექმოთხა აღმჩერდე-
ლი ქუჩიდან დაბრუნებულ
ორაჭლის, რომელსაც თვა-
ლებზე ცრემლები კიდევ არ
ძემრობოდა...

— არა, არ მიგუნდა-
ვია... არც მატირენ.

— მამ რა დაგემრთა?
— მეწუხებით ჰეთისა მასწავ-
ლებელმა.

— მე ქუჩაში... ჩემი
ტოლა ბიჭი ენახე... არავინ
ჰეთლია... სიცივისაგან კანკალებადა... შიოდნ, ტიროდა, სა-
წეალი, ტიროდა...

ორაჭლის მოაგონდა თავისი აბლობა, აქვთინდა: ისცუ
ქუჩიდან მოიუვანეს... უპატონთ...

— ცოდო არ არის?... რა ეძეელება... ვინ უპატონებს?...
აბლობდა შეწუხებული ირაკლი...

მასწავლებელი ჩაფიქრდა... მიისედ-მოისედა და გასწიდ
მეორე თათხში.

ცოტა სნის შემდეგ ის შეიარაღი დაბრუნდა იქიდან...



ଦୁଇଥିଲେ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କ ତଥାଦିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧି ମହିନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ୟଙ୍କୁ।

— ଏହି, ବ୍ରାହ୍ମିଙ୍ଗମ, ଏହିକଣ୍ଠିତ ମହିନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ ଓ ଶରୀରର...

ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶବ୍ଦ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... କଥାଦିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... କଥାଦିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...



ବେଳେନିବିର ଦୁଇଥିଲେ ରାନ୍ଧିନୀର ଦୁଇଥିଲେ... ରାନ୍ଧିନୀର ଦୁଇଥିଲେ...

ମହିନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ରୁଷ୍ଣିତ୍ସର୍ବଜୀବି ଏହି ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

— ଶରୀରର ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦ, ଶରୀରର ଏହି ଶବ୍ଦ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ମହିନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

— ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... କଥାଦିତ ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

— ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

— ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ... ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...

ମହିନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ରୁଷ୍ଣିତ୍ସର୍ବଜୀବି ଏହିକଣ୍ଠିତ ଶ୍ରୀନଗନ୍ଧିଙ୍କରେ...



ଅନ୍ଧାନୀର ସିଥାରା.

ଯଦିବୁ ହେଉ ଏହି ଶ୍ରୀଜିତକଣଙ୍କ
ଯଦିବୁ ଗୁରୁତବ ଫିରି ଏହି କଣି
ଏହି ପରିଚ୍ୟାତ ଦୀର୍ଘବିରାଗ:
ଲୋକ, ପାଦି, ପିନି, କାନି?



ଯେ ପିଲାଙ୍ଗର ତଥାଜାହିନୀ
ଏହି କିମି କିମି କାନ୍ତାମିକ ପାତର;
ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗା! ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ:
ନିରାକାର ନିରାକାର ମନ୍ଦିରର!

କ୍ଷେତ୍ରର ମହାରାଜ ଧର୍ମକାଳର,
କୌଣସି ଏହି ପାତର ହେବାର କାଳ,
ତଥାରୁମି, ପାତର ତଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗା—
ଏହି ମାତ୍ରର ତଥାର କାଳ!

ბიჭითხ! წნება ჩაიჩოქა,
საწევალს ფეხში უდალაბრა.
გინდ ჰევირის: „ჩქარა ხელი,
თორებმ წრეში შევა კატა!“



კი წნევ გადახტება,
ნოლს დაიჭირს მოყინარი...
და ნირდია დარჩებიან:
პარი, ჭინი, განი, ნარი.

ა. გრიშაშვილი.



პავენაზე განვითარება

25 თებერვალი.

თებერვალის ქართვა გადმოირჩინა,
ძელი ქვეყანა დაამხო დაბლა,
ნათელმა სხივმა შემოანათა,
და უკუნტმა ჩამოიდაბლა.

სინათლე ეცა მძინარ მაშერალსა,
ზემომბა ხალხი, მცე მათან კმლერი,
აყვავდა კულა, იყურიქენის ამაღა,
ეს ქვეყანა დღეს სულ სხვათერი.

გაერა სიბნელე, გატუდა მორქილი,
დღეს საქართველო ფეხზეა მდგარი,
გმიოქრთა სხიერი თავისუფლების,
მშრომელი ხალხის ზეიმი არი.

ო, დღეს ვჭეიშობთ ც წლის თავზე,
ტანჯეა-ჭამების დამვიწყებელნი,
წითელ დროშებით ვაყვავებთ ქუჩებს,
მომავლის რწმენით გულანთებულნი.

გორჩი ზალვაშვილი, მე-7 კოლექტივის პიონერი.

චිත්‍රපාලාහමපාලා

අරමියුලන් එක්, එක්, මේදග්‍රාද,
දාම්බ්‍රෝග උංජුයිස රාජාලි,
තැඟ් දායුප්‍රාග සිස්ලෝ මේශුප්‍රාග
සාමින්ජ්‍රා ඡිජිස තාරා.

අරමියුලන්, යුවුල ම්‍යාරුස
දායුප්‍රාග ඡිජිස රාජාලි,

මුළුණා මූර්ජුලාද තැඟ් දායුප්‍රාග,
දාම්බ්‍රෝග ඡිජිස්ලෝ ගෙනි.

මාං මිහිමියුලන්, මුළුණා—ගුණුබ්බා,
මේශුප්‍රාග මාං මිහිමි,
දාම්බ්‍රෝග මාං රාජා,
ඕංඡි, මේධා, උංජි, උංජි!...

ආක්‍රාම්‍ය දායුප්‍රාග.

ආත්‍යත්‍යවාහිනී.

දාම්තාරා, මාලුන් යුතායු, යුවුලන් පාත්‍රාත්මි අරිතා තධිලාද දා ගාරුතා,
තධිලාද නායුමුළුදී ගාම්දානාන්. ම්‍යාලුනු මි මැත්‍රාතාස අර ප්‍රියුවු මැශු
දිගුරුදා: මිනින් ඡ්‍රින්ඩ් මින්ඩ් ගාම්දුලන් දාම්දානා කුදුලාතාන් තුළුගාඹුරුප්‍රියුදී දා
පුරුෂ තැත්‍රුලානුම්ං. මාත උංජි මැඟ් මුළුයා ම්‍යාන්ඩ් මි, මිනින් යාන්ඩාලුන්දී දා
ඕංඡුරුම්‍රාලි ග්‍රුයුජ්ංඩාන් ගෘමුවුලු—ගෘමුවුලුලුවුම්.

— ග්‍රු, රා ගුලුවා ග්‍රු නාල්නා,—සැත්‍යා ග්‍රිත්මා.

— අරුවාන් අර ගෘගුදුදීස යුත්, යුවුලන් තිබුණිත ගුවුප්‍රේරිනාන්.

— ගෘගුදාවානු ස්වා ජ්‍යුත්තාස්, අු අරුවාන් අරායුත් අර මිගුපුම්,—සැත්‍යා
මුළුත්ත්මා.

ඩේපු ගෘගුදාවා මාත තාත්, මිවුතාත්තුලුවුදී දා, රාජා ම්‍යාන්ඩ් ගුඩ්මි, මුවුපු,
තාත් ජුරුවුත්ත්, රාත්‍රාම දාඟාන්, මුළුග තැ මාත මැත්‍රාන්නි දා, මි, මාශුෂ්මිමා
යා මින්ඩ්ස්: ජුරු ගුබුනුරුම් ග්‍රිත දිනුල පාර්තා මුද්‍රා මාරුගියින්දා
සුඩු; ඩිංගින ගුවුනුන්දා පුරුන් මුද්‍රාද ප්‍රමිත නාඡුවීන්, මාග්‍රාම මින් මුවුගුෂුදා
දා මුරු දුළුදා ග්‍රු ජුරුම් මුද්‍රාමාත්, රාඟාන්ඩු ගුවුගුෂුදා මුළු, මුද්‍රාදී දා
ඕංඡුලානු ජුරුම් ග්‍රුස් තුවිස ජුරුම් දුළුදා ගෘගුදාවා ගෘගුදාවා දා මින් ඇශ්‍රා එසු දායු
දායුගාත පාත්‍රානුවාද.

ඩේපු ගුරුමුදී මිමාදුගා තුළුවුද්දා දා වැනිවු නිම්තාන මුළුවුගුෂුදාන්, යුත්
දාම්තා නිශ්චි මිසාමින්ති. ජායුලා ඡිජින්සුන් දා ගුවුතාදුදීදා, තැ රාගුන් මුද්‍රා
ඕංඡුරුජ්ංඩානු දුළුදා, තාත් මුද්‍රාමුදු ගුවුගුෂුදා මුද්‍රාදී දා

21 මි. පුරුලුන් මින්ඩ්ස් ආ. මිදිගුරු.

මෙධාත්‍යාලා පිත්‍රාවනා.

ඡුරු දායුම්ත්‍රුග්‍රුදී උංජිනිස ප්‍රාජිලා,
ඡුරු දායුම්ත්‍රුග්‍රුදී ගුවුපානා මුවුලා,
මින්දාස ගුන්දුලා ගුවුගුරුගුරුදී
ඉං සිස්ලිනිත මුවුරුජ්ංඩා ඡිජිස්ලිනා.

ඡුරුරි ගුබුරුමුදා, මින්දාමුදා තාල්නියා,
මිදු ගුරුමුදා ගුදාගුවාරා,
මාග්‍රාම නිශ්චි මාන්ඩ් නිං මුවුලුජ්ංඩා,
දා අ ගුවුම්තා ගුද්දා පාතා.

ବର୍ଣନାଲୋପିଲୁବା ପର୍ବତୀରେ, ବିନାଲୁ ମନ୍ଦିରରେରେ,
ନିର୍ମଳୀରେ ଉତ୍ସନ୍ଧିତ ବାର୍ଷିକିର୍ତ୍ତିକାଳରେ,
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ

ଦା ଅର୍ଦ୍ଧବିନିଷ୍ଠା ମନୀଶା ବାର୍ଷିକାଳରେ
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ
ଦା ଅର୍ଦ୍ଧବିନିଷ୍ଠା ମନୀଶା ବାର୍ଷିକାଳରେ,
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ

ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ
ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ

ନିର୍ମଳୀରେ ନିର୍ମଳିକାଳରେ, ନିର୍ମଳୀରେ

ଶ୍ରୀ ପାଦ ଶୁଳ୍ପ

ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

ଶ୍ରୀ ପାଦ ଶୁଳ୍ପ

କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

გასართოგაზი და ამოცანები

I

აოგვის თვეში სეირავს მოწაფე შველაზე ნაკლებს

II



III

გავიქცები, გამომიღვა,
გავყიდვ და გამეტება.

IV

წევ დიდ მუხაზე
თორმეტი ბუდეა,
თოთო ბუდეში ოთხი კვერცხია,
თრთო კვერცხში კი შეიდი წიწილია

V

ფოთოლი არ არის, ფურცლები შევიან.
პერანგი არ არის — შეკრილია,
პიონერი არ არის მოაშე კია.

თქვენ ხომ ხედავთ ორი
ფრინველის ნაკვალევს
თოვლზე? ერთი ფრინ-
ველი ხეზე ცხოვრობს,
მეორე დედამიწაზე.
ამა, დაკიტოდით ორივ
ნაკვალევს და გამო-
ცანით, რომელი ცხოვ-
რობს ხეზე და რომელი
დედამიწაზე.



ეს ჩემი შეშის მჭრელი მე ვამოვაქანდაკი თოვლისაგან. თუ შეგო-
ძლია, შენც გააკეთო: წრეულს ხომ დიდი თოვლია.

— 1927 —

ମୁଦ୍ରଣ

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରଧାନ ରାଜମନ୍ଦିର ପ୍ରକାଶକୀ

ମୁଦ୍ରଣକାଳିତଥା— „ନାଚାଇ ଶାଖା”
ପ୍ରକାଶକୀ—**ଅଧିକାରୀ—** ୩୩—

ମୁଦ୍ରଣକାଳିତଥା— „କଠିନ କଠିନ”
ପ୍ରକାଶକୀ—**ଅଧିକାରୀ—** ୩୩—

ବେଲିପି ଆନନ୍ଦିତା ଆନନ୍ଦିତା ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ ଏବଂ ବେଲିପି ଆନନ୍ଦିତା ଆନନ୍ଦିତା

ପାଇବାରେ	„ନାଚାଇ ଶାଖା” — ଗ୍ରହିତା ପାଇବାରେ — ୩ ଟଙ୍କା ୫୦ ପ୍ରଦେଶ
	ନାଶ୍ଵରାରୀ ପାଇବାରେ — ୨ ଟଙ୍କା
	„କଠିନ କଠିନ” — ଗ୍ରହିତା ପାଇବାରେ — ୫ ଟଙ୍କା
ନାଶ୍ଵରାରୀ ପାଇବାରେ — ୩ ଟଙ୍କା	

ପାଇବାରେ	କାମିକାରୀ — „ନାଚାଇ ଶାଖା” — ୩୫ ପାଶ.
	„କଠିନ କଠିନ” — ୨୫ ପାଶ.

ମିଳିଂବାରିତିକା: ପ୍ରକାଶକୀ, ରୁଷିକାରୀ, ଗାରିଶିରିକା, ବାନିଅତିଲ୍ଲାରିବିଲି ସାହାଲିକା କ୍ଷମିତା ପାଇବାରେ କାମିକାରୀ, „ନାଚାଇ ଶାଖା” ଲାଭ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ଏହାକାରି—ନାଶ୍ଵରାରୀ ପାଇବାରେ କାମିକାରୀ

— — —